Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下標に氏名を記載した発明者として、以下 のとおり宜喜する:

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下棚に氏名 に続いて記載したとおりであり、下記名称の発明に 関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本 来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名 のみが下棚に記載されている場合)か、もしくは本 来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名 が下棚に記載されている場合)と信じ、 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

SEWING APPARATUS AND NEEDLE BAR POSITION CONTROL PROGRAM

THEREFOR		
その明都没を (は当するものにチェック) ロ ここに駆付する。	the specification of which (check one) (in is attached hereto.	
O#B	was filled on	as
出題番号第として出願され、	Application Serial No.	
年月日補正し、(は当する場合)	and was amended on (if applicable)	

私は、前記のとおり補正した結束の範囲を含む前記例細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37章第1条第56項に従い、 本顧の特許性の有無について重要な情報を崩示すべ を執訴を有することを認める。

私は、合乗国法典第35章第119条に基づく下配の外国特許出顧または発明者征出顧の外国優先権利益 を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出顧の 出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明 者証出題および/または米国仮出題を以下に明記する: I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Pederal Regulations, 81.56

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign and/or provisional applications 集行外国出版/仅出版 Priority claimed 優先権の主張

	·		
Japan	10/07/2002	K 3	
(Country/四名)	(Day/Month/Year Flet/池原年月日)	(Yes/Rth)	(No/WAZ)
(Country/图名)	(Day/Month/Year Filed/山脈年月日)	(Yes/1347)	(No/NoA)
2	(,		
(Country/图名)	(Day/Month/Year Flicd/出版年月日)	(Ycs/l2t)	(Northern)
(Country/印化)	(Day/Month/Year Filed/以始年月日)	(Yes/\$\to)	(No/12/2/L)
	(Country/图名) (Country/图名)	(Country/图名) (Day/Month/Year Filed/出版年月日) (Country/图名) (Day/Month/Year Filed/出版年月日) (Country/图名) (Day/Month/Year Filed/出版年月日)	(Country/国名) (Day/Month/Year Fled/出版年月日) (Yea/はい) (Country/国名) (Day/Month/Year Fled/出版年月日) (Yea/はい) (Country/国名) (Day/Month/Year Fled/出版年月日) (Yea/はい)

私は、合衆国法典第35章第120条に基づく下記の合衆国特許出顧の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35章第112条第1項に規定の整様で先の合衆国出議に関示されていない股度において、先の出顧の出題日と本顧の国内出題日またはPCT国際出顧日の間に公表された連邦規則法典第37章第1条第56項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Title 35.
United States code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No/比較各号)	(Filing Date/HSED)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 取状: 特許成立。保護中、放政符本)	
(Application Script No./出籍程句)	(Filing Date/出版日)	(Status: Patented, Pending, abandoned) 現状: 特許成立、保護中、社脈図る)	~.

私は、ことに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて直実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18章第1001条により、概念もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陂述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that wiliful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such wiliful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許関係庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771 and Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565

Send Correspondence To/S MANYE:

OLIFF & BERRIDGE P. O. BOX 19928 ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320 USA Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)但五笔过进生失(名称总上订复招售与):

	•
Pull name of sole or first inventor/単独主たは第一克切寺の氏允 Kaoru Sakakibara	
Inventor's signature/1989 80 28 Place Lakablura	Date/8# J//_4,2003
Residence/Refi 2-15-26, Obataminami, Moriyama-ku Nagoya, Aichi, Japan	
Chianah Pagan	
Post Office Address 李統元先 c/o BROTHER KOGYO KABUSHIKI KAISHA 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku Nagoya 467-8561, Aichi, Japan	
Pull name of accord Joint inventor (if any)第二共同発明者の氏系(核当する場合) Akira Kaiya	-1
Second investor's signature/R=RRBONE Koriya Koriya Residence/RB Room 305, 8-17-2, Toel-cho, Mizuho-ku	JUL. 4,2003
Residence/位所 Room 305, 8-17-2, Toel-cho, Mizuho-ku Nagoya, Aichi, Japan	
Citionship ^{EES} Japan	(4)
Post Office Address 整発 c/o BROTHER KOGYO KABUSHIKI KAISHA 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku Nagoya 467-8561, Aichi, Japan	

Supply similar information and algorators for white and embedgeous foliol investors. 第三尺はそれは何の共同時間を下針しても阿伽及情報および呼名を提供すること。